EXECUTIVE POLICY COMMITTEE

MOTIONS

Minute No. 66
Moved by Councillor Allard,
Seconded by Councillor Schreyer,

IL EST RÉSOLU QUE la fonction publique soit chargée de mettre en œuvre ce qui suit:

Que l'engagement de la Ville de Winnipeg envers le développement d'un plan quinquennal sur les services en français soit maintenu et que sa mise en œuvre soit priorisée.

Que la direction des services en français de la Ville de Winnipeg relève directement de la direction municipale afin de favoriser une approche intégrée à l'amélioration des services en français. À l'heure actuelle, chaque département agit de façon indépendante, sans être tenu de prendre au sérieux les droits linguistiques de la minorité de langue officielle. Un engagement afin que toutes les directions de la Ville de Winnipeg rencontrent la Société de la francophonie manitobaine une fois par année, et ce, afin de discuter des progrès en matière des services en français et que la mairesse ou le maire préside ces rencontres.

Que la Partie 9 de la Charte de la Ville de Winnipeg soit modernisée, selon les principes suivants:

a. L'élargissement des limites géographiques définies dans la Partie 9 pour que tous les résidents de la Ville de Winnipeg aient un droit égal aux services en français ;

b. L'établissement de mécanismes plus rapides et efficaces pour assurer le plein respect de la Partie IX. Cela pourrait comprendre des sanctions pour les départements qui ignorent leurs obligations;

c. L'adoption de mesures positives pour améliorer l'offre de services en français. Les communautés francophones de Winnipeg doivent activement être consultées et participer à la mise en œuvre des services qui leur sont destinés.

Que la Ville de Winnipeg, par l'adoption de cette proposition, demande à la Province du Manitoba et au Gouvernement du Canada, un nouvel engagement financier permanent pour appuyer l'amélioration, la prestation et la mise en oeuvre de services en français pour la Ville de Winnipeg et les autres municipalités bilingues du Manitoba et du Canada.

Que la Ville de Winnipeg, par l'adoption de cette proposition, demande à l'Association des municipalités bilingues du Manitoba, et la Fédération canadienne des municipalités, d'appuyer par tous les moyens à leur disposition les objectifs énoncés dans cette résolution.

Référence automatique au Comité exécutif
de la politique conformément à
Règle 16(1) du Règlement de procédure

Executive Policy Committee - Motions (continued):

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the City of Winnipeg's commitment to the development of a five-year plan for French language services be maintained and its implementation prioritized.

THAT the City of Winnipeg's French Language Services Division report directly to the CAO in order to foster an integrated approach to improving French language services. Currently, each department acts independently, without being required to take the language rights of the official language minority seriously. A commitment that all departments of the City of Winnipeg will meet with the Société de la francophonie manitobaine once a year to discuss progress on French language services and that the mayor will chair these meetings.

THAT the legal (as per the Charter) and administrative (as per the City of Winnipeg's French Language Services By-law) obligations with respect to the provision of emergency services - including 911, the Winnipeg Police Department and the Winnipeg Fire and Paramedic Service - be immediately assessed and that all measures be taken to ensure that these entities provide emergency service in both official languages.

THAT the City of Winnipeg, through the adoption of this proposal to Council, formally request the Province of Manitoba that Part IX of the City of Winnipeg Charter be modernized along the following lines:

a. Expanding the geographic boundaries defined in Part IX to ensure that all residents of the City of Winnipeg have an equal right to French language services (as adopted by Council on January 30, 2020);

b. Establishing more timely and effective mechanisms to ensure full compliance with Part IX, including penalties for departments that ignore their obligations;

c. The adoption of positive measures to improve the City of Winnipeg's offer of French language services and that Winnipeg's Francophone communities must be actively consulted and involved in the implementation of services intended for them.

THAT the City of Winnipeg, through the adoption of this motion, request from the Province of Manitoba and the Government of Canada, a new permanent financial commitment to support the improvement, delivery and implementation of French language services for the City of Winnipeg and other bilingual municipalities in Manitoba and Canada.

Executive Policy Committee – Motions (continued):

THAT the City of Winnipeg, through the adoption of this motion, call upon the Association of Bilingual Municipalities of Manitoba and the Federation of Canadian Municipalities to support the objectives set out in this resolution by all means available to them.

Automatic Referral to the Executive Policy Committee in accordance with Rule 16(1) of the Procedure By-law